

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 74 (2018)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Inhaltsverzeichnis des 74. Jahrgangs (2018)

**Schwerpunkte:** Buch und Mensch (Heft 1), Logisch, oder? (2)  
J. J. Sprengs *Glossarium* (3), Schimpfen und Fluchen (4),  
Deutsch in Österreich (5), Genus und Geschlecht (6)

## Hauptteil

<i>Bartels, Klaus:</i> Bücherschicksale, Menschenschicksale	2
<i>Burkhalter, Katrin:</i> Terrorist, Zuschauer, Kosmetiker	180
<i>Engler, Claudia:</i> Das Buch als Körper, der Körper als Buch	13
<i>Goldstein, Daniel:</i> Vom unbeschriebenen Blatt zum offenen Buch	8
– <i>ders.:</i> Im Gestrüpp der deutschen Verneinungen	48
– <i>ders.:</i> Gelehrtenstreit um mehrgestaltige Sprachen	143
– <i>ders.:</i> Stete Klage über die «Vertschüttung»	146
<i>Hess-Lüttich, Ernest W. B.:</i> Himmelherrgottssakrament, Gopfridstutz und ...	98
<i>Löffler, Heinrich:</i> J. J. Sprengs <i>Allgemeines deutsches Glossarium</i>	66
– <i>ders.:</i> Sprengs Absichten und seine Zeit	74
– <i>ders.:</i> Das Glossar als Lesehilfe und Wissensschatz	80
<i>Meinunger, André:</i> Übers Schimpfen, Fluchen und Beleidigen	108
<i>Pohl, Heinz-Dieter:</i> Die deutsche Sprache in Österreich	130
– <i>ders.:</i> Von Apfelkren bis Zipf / EU-amtliche Kulinarik	144
<i>de Roche Löffler, Suzanne:</i> Gestirnte Wörter für die Nachwelt	89
<i>Sachs, Felix:</i> Deutsche Grammatik ohne Sexus	162
– <i>ders.:</i> Das Context-Ideal	173
<i>Ulrich, Winfried:</i> Denken und Sprechen in Oppositionen	34

## Rubriken

<i>Goldstein, Daniel:</i> Netztipp	
• Wortspiel und Nachträge	30
• Deutsche Wörter weltweit	58
• Varianten der deutschen Grammatik	94
• Schimpf und Schande	121
• Österreichisches und Internes	153
• Sprache und Geschlecht	184
<i>Goldstein, Daniel:</i> Schlusspunkt: Eindeutiger als eindeutig: «eineindeutig»	96
– <i>ders.:</i> Schlusspunkt: Der Kluge im Zuge ist auch höflich	128
– <i>ders.:</i> Schlusspunkt: Emoji-Übersetzer	156
<i>Goldstein, Daniel:</i> Sprachwissen: Mundart und Schriftsprache statistisch	31
– <i>ders.:</i> Sprachwissen: Asoziales Benehmen in den sozialen Netzwerken	121

– ders.: Sprachwissen: «Sprachgebrauch, der Frauen und Männer ...»	122
Woessner, Freimut: Schlusspunkt: Liebe Dachrinnen und Dachren	189
Leugger, Hanspeter: Schlusspunkt: À Fribourg: Ingwer? – Ginger!	31
Landolt, Christoph: Ergänzung zur Serie «Deutsch-Geschichte»	56
Rütsche, Peter, und andere: Briefkasten	24, 59, 94, 126, 156, 188
Schäfer, Werner: Serie: Deutsch-Geschichte in 100 Wörtern	22, 55, 92, 125, 185
Schaub, Hansmax / dg: Schlusspunkt: Für Superpedantinnen und ...	64
Wyss, Johannes: Nachruf auf Ernst Nef	187

## Bücher

Baumann/Meinunger (Hg.): Die Teufelin steckt im Detail ( <i>K. Burkhalter</i> )	183
Bickel/Landolt: Duden Schweizerhochdeutsch. 2. Auflage ( <i>D. Goldstein</i> )	154
Caviola/Kläy/Weiss: Sprachkompass Landschaft und Umwelt ( <i>D. Goldstein</i> )	123
Diewald, Gabriele / Steinhauer, Anja: Richtig gendern ( <i>K. Burkhalter</i> )	182
Deutsche Akademien (Hg.): Vielfalt u. Einheit ( <i>K. Burkhalter / J. Niederhauser</i> )	25
Günther, Ingke: Fadentiraden ( <i>red</i> )	112
Meinunger, André: Sie Vollpfosten! ( <i>red</i> )	112
Pini/Pellegrini/Cattacin/Fibbi: Italienisch ohne Grenzen ( <i>dg</i> )	58
Schötz, Susanne: Die geheime Sprache der Katzen ( <i>D. Goldstein</i> )	29
Schuler, Flurina: Maledicta ( <i>red</i> )	113

## Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Vorstand, Veranstaltungen, Publikationen	32, Zusatzblätter nach 48, s. u.
Jahresbericht 2017 ( <i>Johannes Wyss</i> )	60
Protokoll der Mitgliederversammlung vom 2. 6. 2018 ( <i>Katrin Burkhalter</i> )	157
Versand des Jubiläumsbandes «Deutsch in der Schweiz» ( <i>Johannes Wyss</i> )	190

---

## Publikationen des SVDS

Johannes Wyss: **Richtig oder falsch?** Hitliste sprachlicher Zweifelsfälle.  
 Herausgegeben vom Schweizerischen Verein für die deutsche Sprache.  
 Verlag NZZ Libro, Zürich 2016. 176 Seiten, im Buchhandel ab Fr. 20.–.

Hans Bickel, Christoph Landolt: **Duden Schweizerhochdeutsch.**  
 Wörterbuch der Standardsprache in der deutschen Schweiz.  
 Dudenverlag, Berlin, 2. Aufl. 2018. Im Buchhandel ca. Fr. 15.–.

---

## Jahresversammlung 2019 des SVDS

11. Mai 2019 in Luzern, Mitgliederversammlung und danach öffentlicher Teil:  
 Vortrag des Mundartspezialisten Christian Schmid über Redensarten.